

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 113 (1971)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jeder Tierarzt weiß,

daß die **Beruhigung des erkrankten Kleintiers** eine wichtige Voraussetzung für den therapeutischen Erfolg darstellt. Bei der Verwendung von **Vetaraxoid®**, einer vielfach bewährten Tranquilizer-Glukokortikoid-Kombination, wird der Heilungsverlauf vieler Kleintiererkrankungen äußerst günstig beeinflusst.

**Vetaraxoid®** ist deshalb angezeigt bei allergischen und ekzematösen Hauterkrankungen, Pruritiden, Otitiden, Konjunktividen, rheumatischen Erkrankungen sowie entzündlich-spastischen Affektionen des Atmungs- und Verdauungsapparats.

**Vetaraxoid®** ist in Packungen zu 25, 100 und 1000 Tabletten erhältlich. Für zusätzliche Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



**Pfizer AG – Zürich**  
Neue Tel. Nr. (01) 39 80 50

Umfassende und zuverlässige Antibiose mit bakteriostatischer und bakterizider Wirkungskonzentration gewährleistet

# Normimycin PV-Suspension

bei akuten und chronischen  
Genitalinfektionen und Mastitiden  
bei Peritonitis, Cystitis, Wunden,  
Fisteln, Empyemen

*Flaschen zu 100 ml*



IMPFSTOFFWERK FRIESOYTHE GMBH.  
ALLEINVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
SERAPHARM S.A., ZÜRICH



# **suanovil**

adipate de spiramycine



## **Veaux**

Pneumonies (Mycoplasme)

## **Porcs**

Gastro-entérites, pneumonies, fièvre de lait, mammites des truies, streptococcies du porcelet

## **Volaille**

Maladies respiratoires chroniques

## **Rickettsiose**

des petits et grands ruminants

## **Kalb**

Pneumonie (Mycoplasmosen)

## **Schwein**

Gastro-Enteritiden, Mastitiden der Mutterschweine (Milchfieber), Streptokokkeninfektionen der Ferkel

## **Geflügel**

Mycoplasmosen (CRD)

## **Rickettsiosen**

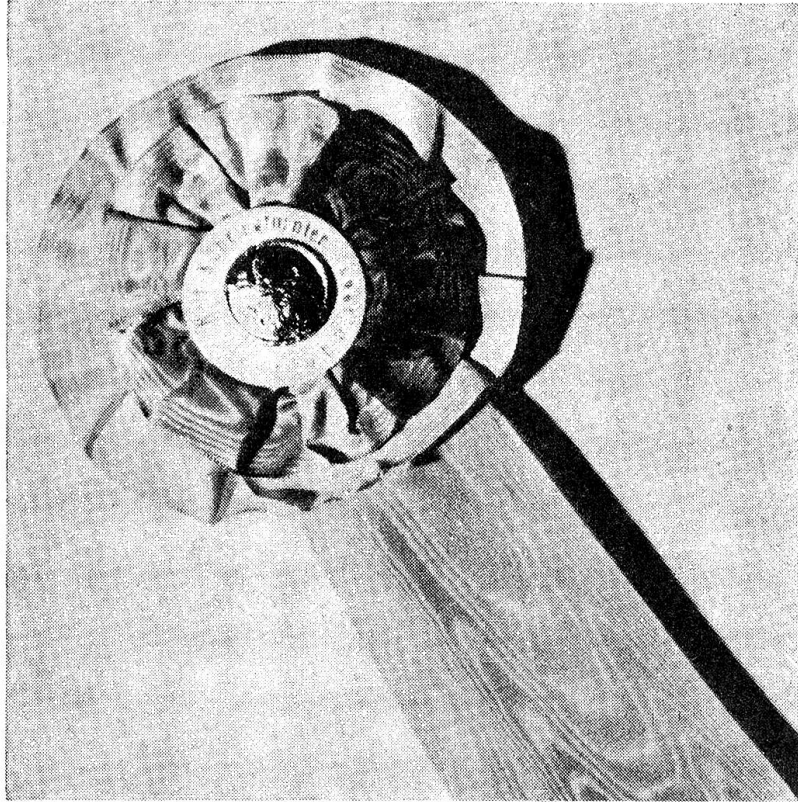
der kleinen und großen Wiederkäuer

Biokema S.A., 1020 Renens

**biokema**



# Sieger



Sieger auf der Rennbahn oder auf dem Parcours. Da entscheiden Kraft, Ausdauer und Geschicklichkeit. Das sind Pferde mit ausgezeichneter Kondition. Gesunde Zucht — leistungsfähige Pferde durch rechtzeitige und wiederholte Schutzimpfungen mit Prevacun gegen die Pferdeinfluenza — mit Prevaccinol gegen den Virusabort und die Rhinopneumonitis. Zwei moderne Impfstoffe für die Pferdepraxis

® **Prevacun** ad us. vet.  
® **Prevaccinol** ad us. vet.



Generalvertretung: Hoechst Pharma AG., Zürich  
Import und Vertrieb: Brändli & Co. AG., Bern

V00139CH